Introduced by Assembly Member La Suer

February 23, 2006

An act to amend Section 25618 of the Business and Professions Code, to amend Sections 3510, 17419, and 17700 of the Financial Code, to amend Section 80174 of the Food and Agricultural Code, to amend Sections 1368, 3108, and 51018.7 of the Government Code, to amend Section 44209, 100895, and 116730 of the Health and Safety Code, to amend Section 227 of the Labor Code, to amend Sections 145 and 1672 of the Military and Veterans Code, to amend Section 8285 of the Public Utilities Code, to amend Sections 19542.3, 43606, 45955, and 46705 of the Revenue and Taxation Code, and to amend Section 13387 of the Water Code, relating to crimes.

LEGISLATIVE COUNSEL'S DIGEST

AB 2367, as introduced, La Suer. Criminal penalties.

Existing law generally provides that a criminal offender shall, upon conviction, be subject to a determinate sentence, as specified. However, specified offenses relating to alcoholic beverage control, the price fixing of commodities, escrow agents, California desert native plants, oath or affirmations required of public officers and employees, the Elder California Pipeline Safety Act of 1981, vehicular air pollution control of used direct import vehicles, environmental laboratories, drinking water, employment regulation and supervision, military and veterans, the sale of horsemeat, public utilities, revenue and taxation, and water pollution provide for indeterminate sentences instead.

AB 2367 -2-

This bill would revise the above provisions providing for indeterminate sentences to make those sentences determinate, as specified.

Vote: majority. Appropriation: no. Fiscal committee: yes. State-mandated local program: no.

The people of the State of California do enact as follows:

SECTION 1. Section 25618 of the Business and Professions Code is amended to read:

25618. Every person convicted of a felony for a violation of any of the provisions of this division for which another punishment is not specifically provided for in this division shall be punished by a fine of not more than ten thousand dollars (\$10,000) or by imprisonment in the state—penitentiary for not less than one year nor more than five years prison, or by both such that fine and imprisonment.

SEC. 2. Section 3510 of the Financial Code is amended to read:

3510. It shall be unlawful for any director, officer, agent, or employee of any corporation to use or to conspire to use the credit, the funds, or the power of the corporation to fix or control the price of any commodities, and any such person violating this section shall be liable to punished by a fine of not less than two thousand dollars (\$2,000) and not exceeding nor more than ten thousand dollars (\$10,000) or by imprisonment not less than one year and not exceeding five years in the state prison, or by both that fine and imprisonment, in the discretion of the court.

SEC. 3. Section 17419 of the Financial Code is amended to read:

17419. On and after January 1, 1992, any person seeking employment with an escrow agent shall complete an employment application on or before the first day of employment which includes, at least, the following information. A copy of the employment application shall be forwarded to the commissioner on or before the first day of the applicant's employment. Persons required to file a statement of identity and questionnaire pursuant to subdivision (f) of Section 17209 or Section 17212.1 are not required to file the employment application set forth in this section. Each person completing the employment application

-3- AB 2367

shall be given the notice required by the Information Practices Act (Section 1798.17 of the Civil Code), copies of which may be obtained from the commissioner. Nothing in this section shall limit an escrow agent from requesting additional information from an applicant.

7 STATEMENT OF IDENTITY 8 AND EMPLOYMENT APPLICATION

0	AND EMPLOYMENT APPLICATION
9	Name of Escrow Company:
10	Escrow Agent License Number:
11	1. Exact Full Name:
12	
13	(Please Print or Type) First Name Middle Name Last Name
14	(Do not use initials or nicknames)
15	Title of position to be filled in connection with the preparation of this
16	employment application.
17	

2. Employment for the last 10 years:

From	То	Employer Name and	Occupation and Duties
		Address	
	Present		

NOTE: Attach separate schedule if space is not adequate.

3. Residence addresses for the last 10 years:

From	То	Street	City	State
	Present			

AB 2367 —4—

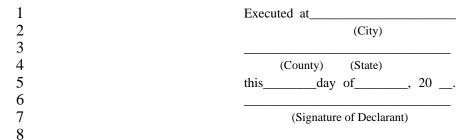
1 2	NOTE: Attach separate schedule if space is not adequate.
3 4 5 6	4. Have you ever been named in any order, judgment or decree of any court or any governmental agency or administrator, temporarily or permanently restraining or enjoining you from engaging in or continuing any conduct, practice or employment?
7	
8	() Yes () No
9	If the answer is "Yes", please complete the following:
10	Date of Suit:
11	Location of Court (City, County, State):
12	Nature of Suit:
13 14	Note: Attach a certified copy of any order, judgment, or decree.
15 16 17 18	5. Have you ever been refused a license to engage in any business in this state or any other state, or has any such license ever been suspended or revoked?
19	() Yes () No
20	If the answer is "Yes," please complete the following:
21	State:Title of State Department:
22	Nature of License and Number:
23	Note: Attach a certified copy of any order, judgment, or decree.
24	7,3 6
24 25 26 27	6. Have you ever been convicted of or pleaded nolo contendere to a crime other than minor traffic citations that do not constitute a misdemeanor or felony offense?
28	NOTE: "Convicted" includes a verdict of guilty by judge or jury, a plea of
29	guilty or of nolo contendere or a forfeiture of bail. All convictions must be
30	disclosed even if the plea or verdict was thereafter set aside and the charges
31	against you dismissed or expunged or if you have been pardoned.
32	Convictions occurring while you were a minor must be disclosed unless the
33	record of conviction has been sealed under Section 1203.45 of the California
34	Penal Code or Section 781 of the California Welfare and Institutions Code.
35	
36	() Yes () No
37	If the answer is "Yes" please complete the following:
38	Date of Case:
39	Location of Court (City, County, State):
40	Nature of Case:

5 AB 2367

	ote: Attach a c	crimed copy	, , ,	augment, or decree	
	Have you evendemnation o			il court action othe	er than divorce,
COI	idenmation o	personal inju	ury:		
				() Yes	() No
If ·	the answer is	"Yes" please	complete the f		() 110
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	irt (City Cou	nty State):		
	ture of Suit:				
			of any order, j	udgment, or decree	e.
	Have you even that herein		ur name or eve	er been known by a	any name other
	(Including a	woman's ma	iden name)		
				() Ves	() No
	If so explai	n Change in	name through	h marriage or cour	. ,
		ii. Ciidiige iii	manic unougi	ii iiiaiiiage oi coui	t order should
als	o he listed		C	· ·	
als	o be listed. EXACT D A	ATE OF EAC		CHANGE MUST	
9.	Have you ev	er done busin	CH NAME (CHANGE MUST	BE LISTED.
9.	Have you ev	er done busin	ness under a	fictitious firm name form?	BE LISTED
9.	Have you ev	er done busin	ness under a	fictitious firm name form?	BE LISTED.
9. inc	Have you evelividual or in	er done busing the partnershing is "Yes" set f	ness under a top or corporate	fictitious firm name form?	ne either as an
9. inc	Have you evelividual or in If the answer	er done busing the partnershing is "Yes" set f	ness under a top or corporate	fictitious firm name form? () Yes	a petition in

11. Have you ever been re or canceled?	efused a bond, or have you ever ha	d a bond revoke
If the answer is "Yes" give	() Yes e details:	() No
12. In what capacity will	you be employed?	
• •	Officer, Receptionist, etc.)	
• •	party to, or broker or salesman ir escrow company which is employ	
	()Yes	() No
If the answer is "Yes" j	please explain:	
NOTE: Attach separate sc	hedule if space is not adequate.	
I, the undersigned, state Statement of Identity and signed said Statement of Identity and statements thereof, includistatements made therein, i Any person who provides upon conviction, be fined imprisoned in the state prior in a county jail for not that fine and imprisonmen	VERIFICATION that I am the person named if Employment Application; that dentity and Employment Applicating all exhibits attached theret including any exhibits attached theret including any exhibits attached the is false information is guilty of a not more than ten thousand doll ison for one year or more two, the more than one year, or be punish t. Any person who knows or should shall immediately report the violation.	I have read artion and know the control on and that the creto, are true. felony and shalars (\$10,000) of the control of the control of the creto, are true. felony and shalars (\$10,000) of the control o
I, the undersigned, state Statement of Identity and signed said Statement of Identity and statements thereof, includistatements made therein, i Any person who provides upon conviction, be fined imprisoned in the state prior in a county jail for not that fine and imprisonmenta violation of this section	VERIFICATION that I am the person named is demployment Application; that dentity and Employment Applicating all exhibits attached theret including any exhibits attached the false information is guilty of a not more than ten thousand doll ison for one year or more two, the more than one year, or be punish to the Any person who knows or should shall immediately report the violation.	I have read an ion and know the control on and that the creto, are true. If a felony and shall ars (\$10,000) are, or four year hed by both—such that have known attention in writing the deresults.
I, the undersigned, state Statement of Identity and signed said Statement of Identity and statements thereof, includistatements made therein, i Any person who provides upon conviction, be fined imprisoned in the state prior in a county jail for not that fine and imprisonmenta violation of this section	VERIFICATION that I am the person named if Employment Application; that dentity and Employment Applicating all exhibits attached theret including any exhibits attached the false information is guilty of a not more than ten thousand doll alson for one year or more two, the more than one year, or be punish t. Any person who knows or should shall immediately report the violation.	I have read and ion and know the control on and that the creto, are true. If a felony and shall ars (\$10,000) are, or four year the down the control of the creto, are true. It is a felony and shall are the control of the creto and the creto

7 AB 2367



SEC. 4. Section 17700 of the Financial Code is amended to read:

17700. Any person who willfully violates any provision of this division, or who willfully violates any rule or order under this division, shall, upon conviction, be fined not more than ten thousand dollars (\$10,000), or imprisoned in the state prison—for one year or more, or in a county jail for not more than one year, or be punished by both—such that fine and imprisonment, but no person may be imprisoned for the violation of any rule or order unless he or she had knowledge of the rule or order. Conviction under this section shall not preclude the commissioner from exercising the authority provided in Section 17423.

SEC. 5. Section 80174 of the Food and Agricultural Code is amended to read:

80174. A second conviction may be considered as a misdemeanor or a felony. If a misdemeanor, it shall be punishable by a fine of not less than three hundred dollars (\$300), nor more than one thousand dollars (\$1,000), for each violation or by imprisonment in—the a county jail—not to exceed for not more than one year, or by both that fine and imprisonment, and each violation constitutes a separate offense. If a felony, it shall be punishable by a fine of not less than one thousand dollars (\$1,000), nor more than five thousand dollars (\$5,000), for each violation or by imprisonment in the state prison—not to exceed five years, or by both that fine and imprisonment, and each violation constitutes a separate offense.

Upon the second conviction, all permits issued to the person convicted shall be revoked and the permittee shall be required to surrender any unused tags and seals or wood receipts to the issuing agency and no new or additional permits shall be issued to the permittee at any time in the future from the date of conviction.

AB 2367 —8—

SEC. 6. Section 1368 of the Government Code is amended to read:

1368. Every person who, while taking and subscribing to the oath or affirmation required by this chapter, states as true any material matter which he *or she* knows to be false, is guilty of perjury, and is punishable by imprisonment in the state prison not less than one nor more than fourteen years for two, three, or four years.

SEC. 7. Section 3108 of the Government Code is amended to read:

3108. Every person who, while taking and subscribing to the oath or affirmation required by this chapter, states as true any material matter which he *or she* knows to be false, is guilty of perjury, and is punishable by imprisonment in the state prison not less than one nor more than 14 years for two, three, or four years.

SEC. 8. Section 51018.7 of the Government Code is amended to read:

- 51018.7. (a) Any person who willfully and knowingly violates any provision of this chapter or a regulation issued pursuant thereto shall, upon conviction, be subject, for each offense, to a fine of not more than twenty-five thousand dollars (\$25,000), imprisonment—for a term not to exceed five years in the state prison, or by both that fine and imprisonment.
- (b) Any person who willfully and knowingly defaces, damages, removes, or destroys any pipeline sign or right-of-way marker required by federal or state law or regulation shall, upon conviction, be subject, for each offense, to a fine of not more than five thousand dollars (\$5,000), imprisonment in a county jail for a term not to exceed not more than one year, or by both that fine and imprisonment.
- SEC. 9. Section 44209 of the Health and Safety Code is amended to read:

44209. Any person who falsifies any test record or report which has been submitted to any other person, the department, or the state board pursuant to this chapter is subject to punishment by a fine of not less than one thousand dollars (\$1,000) or more than five thousand dollars (\$5,000), by imprisonment—for not more than five years in the state prison, or by both—the that fine and imprisonment.

-9- AB 2367

SEC. 10. Section 100895 of the Health and Safety Code is amended to read:

- 100895. (a) Any person who knowingly does any of the following acts may, upon conviction, be punished by a fine of not more than twenty-five thousand dollars (\$25,000) for each day of violation,—or by imprisonment in—the *a* county jail not to exceed one year, or by both—the that fine and imprisonment:
- (1) Makes any false statement or representation in any application, record, report, or other document submitted, maintained, or used for the purposes of compliance with this article.
- (2) Has in his or her possession any record required to be maintained pursuant to this article that has been altered or concealed.
- (3) Destroys, alters, or conceals any record required to be maintained pursuant to this article.
- (4) Withholds information regarding an imminent and substantial danger to the public health or safety when the information has been requested by the department in writing and is required to carry out the department's responsibilities pursuant to this article.
- (b) If the conviction under subdivision (a) is for a violation committed after a first conviction of the person under this section, the person may be punished by imprisonment in the state prison for up to 16, 20, or 24 months, or in the a county jail for not to exceed more than one year, or by a fine of not less than two thousand dollars (\$2,000) or more than fifty thousand dollars (\$50,000) per day of violation, or by both that fine and imprisonment.
- (c) An ELAP certified or NELAP accredited laboratory, upon suspension, revocation, or withdrawal of its ELAP certification or NELAP accreditation, shall do all of the following:
- (1) Discontinue use of all catalogs, advertising, business solicitations, proposals, quotations, or their materials that contain reference to their past certification or accreditation status.
- 36 (2) Return its ELAP certificate or its NELAP accreditation to the department.
 - (3) Cease all testing of samples for regulatory purposes.
 - (d) The penalties cited in subdivisions (a) and (b) shall also apply to NELAP accredited laboratories.

AB 2367 — 10 —

SEC. 11. Section 116730 of the Health and Safety Code is amended to read:

- 116730. (a) Any person who knowingly does any of the following acts may, upon conviction, be punished by a fine of not more than twenty-five thousand dollars (\$25,000) for each day of violation,—or by imprisonment in—the *a* county jail not to exceed one year, or by both—the that fine and imprisonment:
- (1) Makes any false statement or representation in any application, record, report, or other document submitted, maintained, or used for the purposes of compliance with this chapter.
- (2) Has in his or her possession any record required to be maintained pursuant to this chapter that has been altered or concealed.
- (3) Destroys, alters, or conceals any record required to be maintained pursuant to this chapter.
- (4) Withholds information regarding an imminent and substantial danger to the public health or safety when the information has been requested by the department in writing and is required to carry out the department's responsibilities pursuant to this chapter in response to an imminent and substantial danger.
- (5) Violates an order issued by the department pursuant to this chapter that has a substantial probability of presenting an imminent danger to the health of persons.
- (6) Operates a public water system without a permit issued by the department pursuant to this chapter.
- (b) If the conviction under subdivision (a) is for a violation committed after a first conviction of the person under this section, the person may be punished by imprisonment in the state prison for up to 16, 20, or 24 months, or in the a county jail for not to exceed one year, or by a fine of not less than two thousand dollars (\$2,000) or more than fifty thousand dollars (\$50,000) per day of violation, or by both the that fine and imprisonment.
 - SEC. 12. Section 227 of the Labor Code is amended to read:
- 227. Whenever an employer has agreed with any employee to make payments to a health or welfare fund, pension fund or vacation plan, or other—such *similar* plan for the benefit of the employees, or a negotiated industrial promotion fund, or has entered into a collective bargaining agreement providing for—such *these* payments, it shall be unlawful for such an employer

-11- AB 2367

willfully or with intent to defraud to fail to make the payments required by the terms of any such that agreement. A violation of any provision of this section where the amount the employer failed to pay into the fund or funds exceeds five hundred dollars (\$500) shall be punishable by imprisonment in the state prison for a period of not more than five years, or in the county jail for a period of not more than one year, by a fine of not more than one thousand dollars (\$1,000), or by both such that imprisonment and fine. All other violations shall be punishable as a misdemeanor.

 SEC. 13. Section 145 of the Military and Veterans Code is amended to read:

145. A person who, after publication of the proclamation authorized by Section 143, joins, participates or takes any part in a rebellion, insurrection, tumult or riot, or who is party to any conspiracy or combination to resist by force the execution of the laws or who resists or aids in resisting the execution of process in any county or city declared to be in a state of insurrection, or who aids or attempts the rescue or escape of another from lawful custody or confinement, or who resists or aids in resisting any force ordered out by the Governor to quell or suppress an insurrection, is punishable by a fine of not less than one thousand dollars (\$1,000), or by imprisonment in the state prison—not less than two for two, three, or four years, or in a county jail not exceeding one year, or by both—such that fine and imprisonment.

SEC. 14. Section 1672 of the Military and Veterans Code is amended to read:

1672. Any person who is guilty of violating Section 1670 or 1671 is punishable as follows:

- (a) If—his the act or failure to act causes the death of any person,—he a person violating this section is punishable by death or imprisonment in the state prison for life without possibility of parole. The penalty shall be determined pursuant to the provisions of Sections 190.3 and 190.4 of the Penal Code. If the act or failure to act causes great bodily injury to any person, a person violating this section is punishable by life imprisonment without possibility of parole.
- (b) If his the act or failure to act does not cause the death of, or great bodily injury to, any person, he the person violating this section is punishable by imprisonment in the state prison for not more than 20 two, four, or six years, or by a fine of not more than

AB 2367 — 12 —

ten thousand dollars (\$10,000), or by both that fine and *imprisonment*. However, if-such a person so acts or so fails to act with the intent to hinder, delay, or interfere with the preparation of the United States or of any state for defense or for war, or with the prosecution of war by the United States, or with the rendering of assistance by the United States to any other nation in connection with that nation's defense, the minimum punishment shall be person is punishable by imprisonment in the state prison for not less than one year, and the maximum punishment shall be imprisonment in the state prison for not more than 20 three, five, or seven years, or by a fine of not more than ten thousand dollars (\$10,000), or by both that fine and imprisonment.

SEC. 15. Section 8285 of the Public Utilities Code is amended to read:

8285. Any person or corporation, through its directors, officers, or agents, which falsely represents a business as a women, minority, or disabled veteran business enterprise in the procurement of, or attempt to procure, contracts from an electrical, gas, or telephone corporation with gross annual revenues exceeding twenty-five million dollars (\$25,000,000), or a commission-regulated subsidiary or affiliate subject to this article, shall be punished by a fine of not more than five thousand dollars (\$5,000)-or, by imprisonment in-the *a* county jail for not to exceed *more than* one year or in the state prison-for not to exceed five years, or by both that fine and imprisonment. In the case of a corporation, the fine or imprisonment, or both, shall be imposed on every director, officer, or agent responsible for the false statements.

SEC. 16. Section 19542.3 of the Revenue and Taxation Code is amended to read:

19542.3. Any person who willfully divulges or makes known software, as defined in paragraph (1) of subdivision (d) of Section 19504.5, to any person in violation of Section 19504.5 is punishable by imprisonment in the *a* county jail not to exceed for not more than one year, or in the state prison not to exceed five years, at the discretion of the court or, by *a* fine of not more than five thousand dollars (\$5,000), or by both the fines that fine and imprisonment, at the discretion of the court, together with the costs of investigation and prosecution.

-13 - AB 2367

SEC. 17. Section 43606 of the Revenue and Taxation Code is amended to read:

43606. Every person convicted of a felony for a violation of any of the provisions of this part for which another punishment is not specifically provided for in this part shall be punished by a fine of not more than five thousand dollars (\$5,000)—or , by imprisonment in *the* state prison—for not less than one year nor more than five years, or by both—such that fine and imprisonment.

SEC. 18. Section 45955 of the Revenue and Taxation Code is amended to read:

45955. Every person convicted of a felony for a violation of any provision of this part for which another punishment is not specifically provided for in this part shall be punished by a fine of not more than five thousand dollars (\$5,000), by imprisonment in *the* state prison for not less than one year nor more than five years, or by both *that fine and imprisonment*.

SEC. 19. Section 46705 of the Revenue and Taxation Code is amended to read:

46705. Every person convicted of a felony for a violation of this part for which another punishment is not specifically provided for in this part shall be punished by a fine of not more than five thousand dollars (\$5,000)-or, by imprisonment in *the* state prison-for not less than one year nor more than five years, or by both that fine and imprisonment in the discretion of the court, together with *the* cost of investigation and prosecution.

SEC. 20. Section 13387 of the Water Code is amended to read:

13387. (a) Any person who knowingly or negligently does any of the following is subject to criminal penalties as provided in subdivisions (b), (c), and (d):

- (1) Violates Section 13375 or 13376.
- (2) Violates any waste discharge requirements or dredged or fill material permit issued pursuant to this chapter or any water quality certification issued pursuant to Section 13160.
- (3) Violates any order or prohibition issued pursuant to Section 13243 or 13301, if the activity subject to the order or prohibition is subject to regulation under this chapter.
- 38 (4) Violates any requirement of Section 301, 302, 306, 307, 308, 318, 401, or 405 of the Clean Water Act (33 U.S.C. Sec.

AB 2367 — 14 —

1311, 1312, 1316, 1317, 1318, 1328, 1341, or 1345), as amended.

- (5) Introduces into a sewer system or into a publicly owned treatment works any pollutant or hazardous substances that the person knew or reasonably should have known could cause personal injury or property damage.
- (6) Introduces any pollutant or hazardous substance into a sewer system or into a publicly owned treatment works, except in accordance with any applicable pretreatment requirements, which causes the treatment works to violate waste discharge requirements.
- (b) Any person who negligently commits any of the violations set forth in subdivision (a) shall, upon conviction, be punished by a fine of not less than five thousand dollars (\$5,000), nor more than twenty-five thousand dollars (\$25,000), for each day in which the violation occurs, or by imprisonment for not more than one year in a county jail, or by both that fine and imprisonment. If a conviction of a person is for a violation committed after a first conviction of the person under this subdivision, subdivision (c), or subdivision (d), punishment shall be by a fine of not more than fifty thousand dollars (\$50,000) for each day in which the violation occurs, or by imprisonment for not more than two years in the state prison for 16, 20, or 24 months, or by both that fine and imprisonment.
- (c) Any person who knowingly commits any of the violations set forth in subdivision (a) shall, upon conviction, be punished by a fine of not less than five thousand dollars (\$5,000), nor more than fifty thousand dollars (\$50,000), for each day in which the violation occurs, or by imprisonment in the state prison for not more than three years, or by both that fine and imprisonment. If a conviction of a person is for a violation committed after a first conviction of the person under this subdivision or subdivision (d), punishment shall be by a fine of not more than one hundred thousand dollars (\$100,000) for each day in which the violation occurs, or by imprisonment in the state prison for not more than two, four, or six years, or by both that fine and imprisonment.
- (d) (1) Any person who knowingly commits any of the violations set forth in subdivision (a), and who knows at the time that the person thereby places another person in imminent danger of death or serious bodily injury, shall, upon conviction, be

-15- AB 2367

subject to punished by a fine of not more than two hundred fifty thousand dollars (\$250,000) or, imprisonment in the state prison for-not more than 5, 10, or 15 years, or by both that fine and *imprisonment*. A person that is an organization shall, upon conviction under this subdivision, be subject to a fine of not more than one million dollars (\$1,000,000). If a conviction of a person is for a violation committed after a first conviction of the person under this subdivision, the maximum punishment shall be by a fine of not more than five hundred thousand dollars (\$500,000) or, by imprisonment in the state prison for not more than 10, 20, or 30 years, or by both that fine and imprisonment. A person that is an organization shall, upon conviction for a violation committed after a first conviction of the person under this subdivision, be subject to a fine of not more than two million dollars (\$2,000,000). Any fines imposed pursuant to this subdivision shall be in addition to any fines imposed pursuant to subdivision (c).

(2) In determining whether a defendant who is an individual knew that the defendant's conduct placed another person in imminent danger of death or serious bodily injury, the defendant is responsible only for actual awareness or actual belief that the defendant possessed, and knowledge possessed by a person other than the defendant, but not by the defendant personally, cannot be attributed to the defendant.

(e) Any person who knowingly makes any false statement, representation, or certification in any record, report, plan, notice to comply, or other document filed with a regional board or the state board, or who knowingly falsifies, tampers with, or renders inaccurate any monitoring device or method required under this division shall be punished by a fine of not more than twenty-five thousand dollars (\$25,000),—or by imprisonment in the state prison for not more than two years 16, 20, or 24 months, or by both that fine and imprisonment. If a conviction of a person is for a violation committed after a first conviction of the person under this subdivision, punishment shall be by a fine of not more than twenty-five thousand dollars (\$25,000) per day of violation,—or by imprisonment in the state prison for—not more than two, three, or four years, or by both that fine and imprisonment.

AB 2367 -16-

(f) For purposes of this section, a single operational upset which leads to simultaneous violations of more than one pollutant parameter shall be treated as a single violation.

- (g) For purposes of this section, "organization," "serious bodily injury," "person," and "hazardous substance" shall have the same meaning as in Section 309(c) of the Clean Water Act (33 U.S.C. Sec. 1319(c)), as amended.
- (h) (1) Subject to paragraph (2), funds collected pursuant to this section shall be deposited in the State Water Pollution Cleanup and Abatement Account.
- (2) (A) Notwithstanding any other provision of law, fines collected for a violation of a water quality certification in accordance with paragraph (2) of subdivision (a) or for a violation of Section 401 of the Clean Water Act (33 U.S.C. Sec. 1341) in accordance with paragraph (4) of subdivision (a) shall be deposited in the Water Discharge Permit Fund and separately accounted for in that fund.
- (B) The funds described in subparagraph (A) shall be expended by the state board, upon appropriation by the Legislature, to assist regional boards, and other public agencies with authority to clean up waste or abate the effects of the waste, in cleaning up or abating the effects of the waste on waters of the state, or for the purposes authorized in Section 13443.